

MUHAMMED KAZIM AYDIN EL-FİRSÂFÎ
(1906-1996)

Nakşibendi Şeyhi-Siirt

İbrahim BAZ*

1. Hayatı

Osmanlı Devleti'nin son yıllarında 1906 yılında Siirt'in Firsaf (Dereyamaç) köyünde dünyaya geldi. Babası Şeyh Şerafeddin Efendi, dedesi ise Hâlidîliğin Siirt bölgesinde yayılmasında öncülük eden Şeyh Muhammed Hazîn Firsâfi'dir (ö.1892). Annesi ise Şeyh Hazîn'in halifesi olan Şeyh Mahmut el-Hamzavî Efendi'nin kızı Fadile Hanım'dır.

Muhammed Kazım Efendi henüz üç yaşında 1909 yılında annesini kaybettikten sonra anneannesi Fadile Hanımın yanına giderek onun himayesinde ve dedesi Şeyh Mahmut Efendi'nin terbiyesi altında ilk çocukluk yıllarını geçirdi. Bu sırada dayıları vasıtasıyla ilk tahsil hayatına başladı. İbtidâi ve İdâdi mekteplerine devam etti ve bu eğitimi sırasında Hacı Cemil Efendi, Şeyh Hatipoğlu Cemal Efendi, Şeyhu'l-kurra Mahmud Zemî Efendi ve Molla Abdullah Efendi'den ders aldı.

1914 yılında Birinci Dünya Savaşı'nın başlaması nedeniyle Doğu ve Güneydoğu'daki birçok tarikat şeyhi gibi Muhammed Kazım Efendi'nin babası Şeyh Şerafeddin Efendi de mürid ve muhiplerinden bir milis gücü kurarak savaşa katıldı. Erzurum üzerinden bölgeye gelen Rus ve yerel Ermeni çeteleri ile mücadele etmek üzere Bitlis yakınlarındaki Hoy köyüne kadar gitti ve orada karargâh kurdu. 1918 yılında savaş bitiminde Şeyh Şerafeddin Efendi'nin Firsaf köyüne dönmesinden sonra Muhammed Kazım Efendi de yeniden babasının yanında kalmaya başladı. Bu tarihten sonra eğitimine başlayan Muhammed Kazım Efendi 1926 yılına kadar aralıksız tahsil hayatına devam etti. Babasının yanında başlayan tahsil hayatı Molla Halil'in torunu Molla Hamid'in yanında daha sonra Şirvan'a bağlı İskambo/Ormanbağı köyünde halasının oğlu Şeyh Abdurrahim'in yanında devam etti. Bir süre Halenze köyünde el-Hâc Bâyezid medresesinde Molla Abdülhakim'in yanında okudu.

Şeyh Said Olayı sonrasında, bir suçlu olmamasına hatta muhtemel olayları önleyici ve yatıştırıcı bir rol üstlenmesine rağmen babası Şeyh Şerafeddin Efendinin 11 Mart 1926 yılında önce İzmir'e ondan kısa süre sonra Konya'ya sürgüne gönderilmesiyle Muhammed Kazım

* Doç. Dr., ibrahim.baz@hotmail.com, Şırnak Üniversitesi

Efendi'nin tahsil hayatı inkıtaa uğradı. 1927 yılında babasının daveti üzerine aileyi de yanına alarak Konya'ya gitti. Bu sürede babasının yanında derslerine devam ederken Konya Müzesinde bulunan Arapça kitapları da inceleme imkânı buldu. Bir yıl sonra 7 Mayıs 1928 tarihinde *Şark Mıntıkasında Muayyen Vilayet ve Kazalarda Cerâim Takibatı ile Cezaların Teciline Dair Kanun*'unun çıkması neticesinde Şeyh Şerafettin Efendi ve ailesi yeniden Fırsaf'a döndü. Bu tarihten sonra Muhammed Kazım Efendi'nin ikinci tahsil hayatı başladı. Tahsili devam ederken 1930 yılında 24 yaşında iken babasının isteği ve tavsiyesi ile büyük amcası Şeyh Fahreddin'in kızı Nefise Hanım ile evlendi. 1932 yılında askere gitti ve 1933 yılında askerliğini tamamladı.

Muhammed Kazım Efendi, 1935 yılında babası tarafından Şirvan'a bağlı Salamas/Cevizli köyüne, 1936 yılında ise Siirt'e bağlı Sineb/Çatılı köyüne bir nevi irşad stajı yapmak üzere görevlendirildi. Sineb'de üç yıl görev yaptı. Bu sırada 1937 yılında 31 yaşında iken babası Şeyh Şerafeddin Efendi tarafından kendisine ilmi icazet ve irşat faaliyetleri yapmak üzere Nakşibendiyye tarikatına mahsus hilafet verildi. 1940 yılında ise yine babasının isteği üzerine Muş'a bağlı Kırtakom/Tabanlı köyünde tedris ve irşat faaliyetleri yürütmek üzere görevlendirildi. Ancak kısa süre sonra Hasköy sakinlerinden Selim Ağa'nın daveti neticesinde bu büyük köye taşındı. 1940 yılından 1947 yılına kadar sürekli bu köyde görev yaparken bir yandan halkın irşadı için gayret gösterdi diğer yandan bölgede camisi olmayan Norşin/Sungu, Şimlak/Dağdibi, Kolosik/Elmabulak, İrşitir/Eşmepınar, Megrakom/Düzkışla, ve Bilarınç/Karaağaçlı gibi bir çok köye cami yapılmasına öncülük etti. Bu sırada yetiştirdiği talebelerine halkı zimmetleyerek onların asgari düzeyde dini bilgi ve namaz kılacak kadar namaz surelerini ezberleyebilmesi için bir nevi eğitim seferberliği yürüttü.

1947 yılında babasının daveti ile Fırsaf'a taşınan Muhammed Kazım Efendi 1952 yılına kadar kış aylarında Siirt'te, yaz mevsiminde ise Hasköy'de ikamet ederek tedris ve irşad faaliyetlerini sürdürdü. 1952 yılından sonra yeniden Hasköy'de ikamet etmeye başladı. 1958 yılında babası Şeyh Şerafeddin Efendi'nin vefatı üzerine Siirt'e dönerek dergâhın ve medresenin başına geçti. Bu yıldan sonra önce Hacı Halef Camii'nde başladığı ders okutma faaliyetlerini sırasıyla Şeyh Said Cami, Dinarî ve Hazvinî camilerinde devam ettirdi. Bu dönemde 1965-1966 yılları arasında Bingöl vaizliği yaptı. Ardından Doğanşehir müftülüğüne atandı, ancak bu vazifeye gitmedi. 1970 yılında Siirt vaizliğine atandı. İrşad faaliyetleri nedeniyle 30 Temmuz 1971 tarihinde bu görevi de sona erdi. Bu tarihten sonra yoğun bir şekilde medrese ve dergâh faaliyetlerine vakit ayırdı.

Muhammed Kazım Efendi, kırsaldan kentlere ve büyük şehirlere göçün hızlandığı 1960 ve 1970'li yıllarda, İstanbul'a göçen Siirtli mürit ve muhiplerinin şehrin hengamesi içerisinde

kaybolmasına engel olmak için 1977 yılında İstanbul Fatih'te Fil yokuşunda bir dergâh kurdu. 1992 yılından sonra dergâh Karadeniz Mahallesi'ne taşındı. Her perşembe akşamı yatsı namazından sonra ve pazar günü öğle namazından sonra hatm-i hâcegân yaptırdı. Muhammed Kazım Efendi, 1987 yılına kadar Nakşibendilikte esas olan hafî zikri esas alırken, 1987 yılından sonra birçok Hâlidî silsilesinde görüldüğü üzere Kadirî hilafeti de bulunması nedeniyle cehri zikir de yaptırmaya başladı. Bu durum 1996 yılından vefatına kadar devam ettiği gibi kendisinden sonra postnişin olan Şeyh Muiniddîn Aydın tarafından da sürdürüldü. Muhammed Kazım Efendi hayatı boyunca müritleri, muhipleri ve bazı aile efradı ile ilki 1953 yılında İskenderun'dan deniz yoluyla olmak üzere 1966, 1969, 1976, 1989, 1991 ve 1995 yıllarında toplam yedi defa Hac ziyaretinde, 1988 ve 1992 yıllarında Umre ziyaretinde bulundu.

Muhammed Kazım Efendi, 15 Aralık 1996 tarihinde saat 23:45'te İstanbul'da tedavi gördüğü hastanede vefat etti ve 17 Aralık'ta Ulu Cami'de kılınan cenaze namazı sonrası Siirt'te kendi adıyla anılan Kazımiyye Medresesi'nin bahçesine defnedildi. Daha sonra kabrinin üzerine bir kubbe yapıldı. Vefatına dönemin Başbakanı Necmeddin Erbakan dahil çok sayıda siyasi kişi telgraf gönderdi. Ayrıca Şeyh Müşerref Özcan ve Molla Bedreddin Tillovî başta olmak üzere şehrin ilim erbabından birçok kimse onun vefatı sonrası mersiyeler yazdı. Molla Bedreddin, *Gelin Ey Siirt ahalisi! Ağlayıp feryat edelim / Musibet geldi bugün, yas tutup imdât edelim* şeklinde başlayan şiirinde, *yıldız* anlamına gelen Arapça *Necm* kelimesiyle onun hicri takvime göre 93 yaşına tarih düşürdü. ((ن=50), (ج=3), (م=40)= 93). Yine Molla Bedreddin, aynı şiirde *Yıldız yere gömüldü* anlamına gelen (ثوي في الثري نجم) cümlesinin ebced hesabına göre karşılığı olan 1440 sayısından (ثلاثة و عشرون منه لا تعد و تحسب) ifadesiyle 23 sayısının düşülmesi ile onun hicri takvime göre vefatına tarih düşürdü. (1440-23=1417=1996). Vefatı üzerine yazılan şiirlerle birlikte hakkındaki toplam 38 şiir, *Mecmuatü'l-Kasâidi'l-Kâzimiyye* adıyla bir araya getirilerek basıldı.

2. Tedris Faaliyetleri ve Talebeleri

Muhammed Kazım Efendi'nin doksan yıllık ömrü öncelikle ilim tahsili ve tedrisi ile geçti. 1937 yılında ilmi icazet aldıktan sonra 1996 yılına kadar yaklaşık altmış yıl ders okuttu ve çok sayıda talebe yetiştirdi, birçoğuna da ilmi icazet verdi. Bu kişilerden bazıları şunlardır: Şeyh Muiniddîn Aydın (Oğlu), İsameddin Aydın (Oğlu), Molla Enis Kamer el-Halenzevî el-Bedevî, Molla Abdurrahman Kezer el-Halenzevî, Molla Şemseddin Aykut b. Şeyh Cami b. Şeyh Kasım el-Parsinkî, Molla Nizameddin el-Parsinkî, Molla Süleyman Akti b. Şeyh Nadir el-Parsinkî, Molla Nasruddin Korkmaz b. Şeyh İbrahim el-Parsinkî, Molla Muhammed Fazıl Özbek el-Mamedî, Molla Seyyid Halenzevî, Molla Suad Akdemir et-Tomî, Molla Zeki

Ömeroğlu el-Verkânîsî el-Ömerî, Molla Hasan ed-Dûdirî, Molla Beşir Yardım el-Garisî, Molla Hasan İlbaş el-Duderî, Molla Murat Nergis es-Siirdî, Molla Abdurrahman Can el-Alensî, Molla İzzeddin Kılıç el-Mutkî, Molla Tahir Özer Kerborânî, Seyyid Molla Abdulvehhâb Kaplan Kerborânî, Molla İhsan el-Bafevî.

3. Tarikatı ve İrşad Faaliyetleri

Muhammed Kazım Efendi, Nakşibendî tarikatının Hâlidî koluna mensuptur. Aynı zamanda dedesi Şeyh Muhammed Hazîn'den sonra, Siirt ve çevresinde bir alt kol olarak Hazînî şeklinde anılmıştır. Mevlânâ Hâlid-i Bağdâdî'ye kadar uzanan tarikat silsilesi şu şekildedir:

- Mevlânâ Hâlid-i Bağdâdî (ö.1827)
- Şeyh Osman Sirâceddîn-i Tavîlî (ö.1866)
- Şeyh Muhammed Hazîn el-Firsâfî (ö.1892).
- Şeyh Fahreddin b. Şeyh Muhammed Hazîn (ö.1914).
- Şeyh Sadeddin b. Şeyh Hazîn (ö.1919).
- Şeyh Şerâfeddîn Firsâfî (ö. 1958)
- Muhammed Bahâuddîn el-Hüsâmî
- Muhammed Osman Sirâceddîn-i Sâni (ö.1997)
- Şeyh Muhammed Kâzım Efendi (ö.1996)

Bu silsilede yer alan Muhammed Bahâuddîn el-Hüsâmî'den 1967 yılında, Muhammed Osman Sirâceddîn-i Sâni'den ise 1989 yılında teberrüken hilafet alındığı için silsilede kendilerine yer verilmiştir.

Muhammed Kazım Efendi tedris faaliyetleri yanında gerek medresedeki dergâh fonksiyonu icra eden *Divan*'da gerekse aylarca süren irşad seyahatlerinde halkın her açıdan dini ihtiyaçlarını karşılamak üzere irşad faaliyetleri yürüttü. Bu irşad faaliyetleri, bölge halkının özellikle 1980 öncesi kırsalda yoğunlaşan yaşam tarzının doğal bir gereği olarak *seyyar müderrislik* veya *seyyar şeyhlik* diye tanımlanabilecek bir şekilde gerçekleşti. Gidilen her köyde, öncelikle köyün cami, çeşme, kulleteyn, köprü gibi fiziki ihtiyaçları, ardından da kavgaların sonlandırılması, küslerin barıştırılması, bekleyen nikahların kıyılması, miras sorunlarının çözülmesi dini ve sosyal ihtiyaç ve sorunlarının çözümü için çalışıldı. Muhammed Kazım Efendi, bu irşad seyahatlerinde özellikle namaz ve İslam ahlakına hassasiyet gösterilmesi konusunda tavsiyelerde bulundu. Her isteyene tevbe vermedi. Öncelikle temel dini vecibelerini yerine getirilmesini tavsiye etti. Muhammed Kazım Efendi mürid ve halifelerinin çokluğunu değil, onların istikamet üzere olmasını daha fazla önemsendi. Bu nedenle yanında birçok kimse tasavvufi ders alıp seyr u sülûk tamamlasa da yalnız üç kişiye hilafet verdi. Bunlar

oğlu Muiniddin Aydın ile Molla Şemseddin Aykut b. Şeyh Cami b. Şeyh Kasım el-Parsinkî ve Molla İhsan el-Bafevî'dir.

Muhammed Kazım Efendi altmış yıla yakın şeyhlik yapmasına rağmen önceliği her zaman ilme verdi ve sohbetlerinde sıklıkla, *İslam'ı hâkim kılmak istiyorsanız, ilmi hâkim kılmalısınız* derdi. Ona göre tasavvufun kaynağı, Kur'an ve sünnettir. Tasavvufi yaşamın pratiği olan tarikat ise şeriatin hadimidir. Bir bilinç düzeyi olarak *tasavvuf, dünyada ahireti yaşamaktır*. Yani ölmeden önce ölmek ve hesaba çekilmeden önce kişinin kendisini hesaba çekebilme pratiği ve tecrübesidir ki insan bu tecrübe ile bir dönüşüm gerçekleştirebilir. Muhammed Kazım Efendiye göre tasavvuf insandaki ahlaki dönüşümü sağlayan bir eğitim yöntemidir. Bu dönüşüm kibir, gurur, kin, haset, ucûb başta olmak üzere Allah tarafından istenmeye ve insanlar tarafından da beğenilmeyen huylardır. Bu huyların her insanda değişik düzeyde bulunması itibariyle her insanın bir şekilde tasavvufi eğitime ihtiyacı vardır. Ama en çok ilim erbabının ihtiyacı vardır. Çünkü insanı kibre sevk eden hususların başında bilgi gelmektedir. Onun hayatı boyunca üzerinde durduğu temel konuları şöyle özetleyebiliriz:

Herkesin kendi seviyesine göre ilm-i hâlini öğrenmek için ilim tahsili yapması gerekir. İslam'ın en sahih yolları olan itikadi olarak Maturidi veya Eşâri; fikhî olarak ise Hanefî, Şafii, Maliki veya Hanbelî mezheplerinden birine bağlı olması gerekir. Ancak bu mezheplere bağlı olmak esas iken yeter şart değildir. Mutlaka bir tasavvufî yola girmek ve bir mürşid-i kâmilin terbiyesinden geçmek gerekir. Çünkü tasavvuf, kalbin hastalıklarının tedavisinin ilmidir ve kalbinde hastalık olmayan neredeyse kimse yoktur. Şii İslam yorumu, içerisinde birçok yanlışlar barındırmaktadır. Dolayısıyla bu yola tevessül etmemek ve edenlere de mâni olmak gerekir. İslam'ı en güzel şekilde yaşamanın yolu ve yöntemi, Hz. Peygamberin hayatında ve onun örnek hayatını esas alarak yolunu devam ettiren âlimlerin ve ariflerin hayatlarında bulunmaktadır. Yolların kavşağı Hz. Peygamberdir. Bu konuda şöyle demiştir: "Biz Hz. Peygamberin sevgisiyle meczubuz, ondan gayri diyecek sözümüz de yoktur."

4. Eserleri

Muhammed Kazım Efendi birçok eser kaleme almıştır. Bu eserlerin tamamı pratik ihtiyaçlar göz önünde bulundurularak yazılmıştır.

1. Cevâhiru'l-ulûmi'l-Kâzimiyye

Muhammed Kazım Efendi'nin eserlerinin bir araya getirilmesiyle oluşturulmuş bir kitaptır. Eserin dili Arapça'dır. Basılmıştır.

2. Deryâdan Damlalar

Sohbetlerinden derlenen eser, İslam'ın ve imanın şartlarına dair bilgiler verdikten sonra daha ziyade tasavvufi konuları içeren bir "tasavvufi ilmihal" kitabı gibidir. Eserin dili Türkçedir.

3. *Risâletü Menâsiku'l-Hac*

Hac ibadetinin anlamı, tarihi, yapılış şekli ve Haremeyn bölgesindeki ziyaret edilecek yerler ve ibadet esnasında okunacak duaları açıkladığı kapsamlı bir eserdir. Şafii mezhebi esas alınarak kaleme alınmıştır. *Cevâhiru'l-ulûmi'l-Kâzimiyye* isimli eserin içerisinde 14-78 sayfaları arasında yer almaktadır.

4. *Risâle-i Salâti'l-Cum'a*

Fıkhi hükmü konusunda tartışma bulunan Cuma namazının ihtiyaçtan fazla camide kılınmasına dair küçük bir risalesidir. *Cevâhiru'l-ulûmi'l-Kâzimiyye* isimli eserin içerisinde 79-85 sayfaları arasında yer almaktadır.

5. *Risâletü Salatü'l-Cumati bi Ekalli mine'l-Erbâin*

Cuma namazı hakkındaki ikinci eseridir ve bir nevi *Risâletü iâdetü'l-cum'a zuhran* isimli eserin mütemmimi gibidir. Arapça kaleme alınan eser, Şafii mezhebine göre Cuma namazı kılmak için gerekli sayı olan kırk kişinin altında bir cemaat bulunması durumunda Cuma namazının nasıl kılınacağına dair küçük bir risâledir. *Cevâhiru'l-ulûmi'l-Kâzimiyye* isimli eserin içerisinde 87-93 sayfaları arasında yer almaktadır.

6. *Risâletü varaku'n-nût*

Modern zamanda madeni paraların yerini alan banknot veya kâğıt paraların hükmü ve kullanımı hakkındaki risâle *Cevâhiru'l-ulûmi'l-Kâzimiyye* içerisinde 95-116 sayfaları arasında yer almaktadır. Eserin dili Arapça'dır.

7. *Risâletü iknâi's-Şia*

Özellikle İran devrimi sonrası bölgede oluşan İran ve Şii düşüncelere duyulan sempatinin önüne geçmek için kaleme alınmıştır. Eserin dili Arapça olup, *Cevâhiru'l-ulûmi'l-Kâzimiyye* isimli mecmuanın içerisinde 213-245 sayfaları arasında yer almaktadır.

8. *Risâletü irşâdü'l-ibâdi ile'n-nutki bi't-Tâi ve'd-Dâi*

Arapça harflerden Tı (ط) ve Dad (ض) harflerinin okunuşuna dair birçok tartışma ve bir külliyat oluşturacak kadar çok risale bulunmaktadır. Eser, *Cevâhiru'l-ulûmi'l-Kâzimiyye* içerisinde 117-149 sayfaları arasında yer almaktadır. Eserin dili Arapçadır.

9. *Risâletün fi't-tasavvuf*

Altmış adet ahlak-ı zemimenin açıklaması yapılmaktadır. Arapça kaleme aldığı bu eser, *Cevâhiru'l-ulûmi'l-Kâzimiyye* isimli mecmuanın içerisinde 151-192 sayfaları arasında yer almaktadır.

10. Risâletü âdâbü'l-mürîd

Tasavvufa dair bu eser, adından da anlaşılacağı üzere bir müridin seyr u sülûk sürecinde uyması gereken esasları açıklamaktadır. *Cevâhiru'l-ulûmi'l-Kâzimiyye* isimli eserin içerisinde 193-211 sayfaları arasında yer almaktadır. Dili Arapçadır.

11. Deryadan Kapsamlı Dualar

Kendi derlediği ve dergâhta okunan bazı dualardan oluşan küçük boy eser, toplam 32 sayfadan oluşmaktadır. Eserin baskı yeri ve tarihi bulunmamaktadır. Daha ziyade müritler için el kitabı şeklinde hazırlanmıştır. Eserde toplam 100 dua bulunmaktadır.

12. Münacat

İstanbul'da bulunduğu sürelerde Zeyrek Camiinde Ramazan ayında İstanbul'da itikafta iken kaleme aldığı bir eserdir. Eser Arapça kaleme alınmış bir duadır. *Cevâhiru'l-ulûmi'l-Kâzimiyye* isimli eserin içerisinde 14-17 sayfaları arasında yer almaktadır.

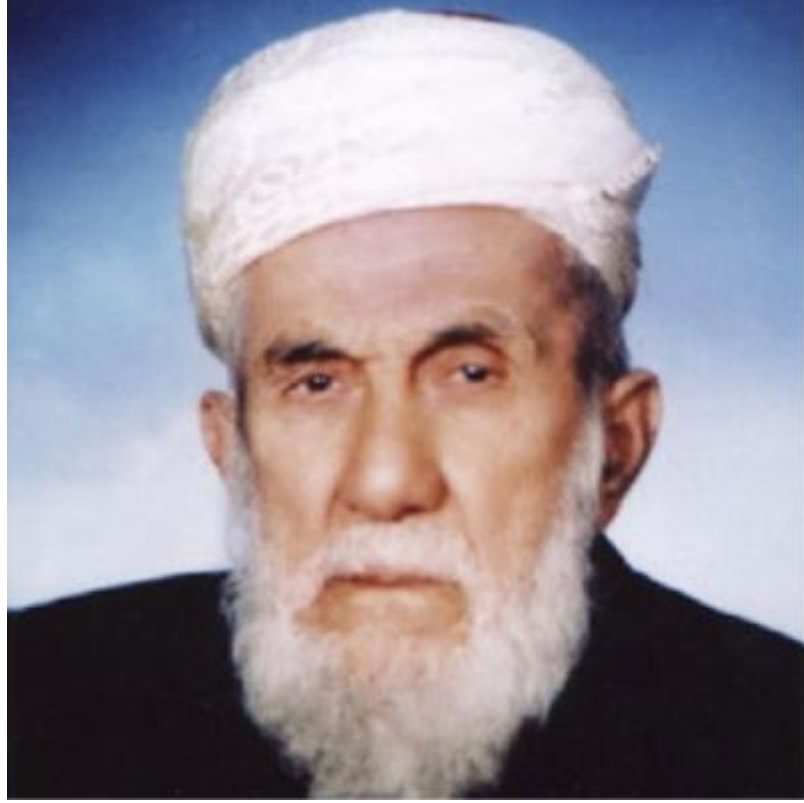
13. Kavâidü'l-lügati'l-Fârisiyye

Muhammed Kazım Efendi Farsça bildiği için muhtemel talebelerinden ilgisi olanlar için muhtasar bir Farsça gramer kitabı hazırlamıştır. Eserin dili Arapçadır ve toplam on bir sayfadan oluşmaktadır. *Cevâhiru'l-ulûmi'l-Kâzimiyye* isimli mecmuanın içerisinde 247-258 sayfaları arasında yer almaktadır.

Kaynakça

- Aydın, Muğisiddîn-Bulut, Ali, *Şeyh Muhammed el-Hazîn ve Dîvânı*, Ravza Yayınları, İstanbul 2016.
- Aydın, Muhammed Kazım en-Nakşibendî el-Hâlidî el-Hazînî, *Cevâhiru'l-ulûmi'l-Kâzimiyye*, Dâru'l-Kütübü'l-İlmiyye, Beyrut, İkinci Baskı, trs.
- Aydın, Şeyh Muhammed Kazım, Hâlidî-Nakşibendî, *Deryadan Damlalar*, Der: S. Maşuk Salihoğlu, İstanbul 2015.
- Aydın, Şeyh Muhammed Kazım, *Risâletün fi't-tasavvuf* (*Cevâhiru'l-ulûmi'l-Kâzimiyye* içinde s. 151-192).
- Baz, İbrahim, *Şeyh Asım Ohinî ve Birketü'l-kelimât fî menâkıbı ba'dı's-sâdât isimli eseri*, Nizamiye Akademi, İstanbul 2018.
- Baz, İbrahim, *Şeyh Muhammed Hazîn Firsâfi Hayatı, Eserleri ve Görüşleri*, İlahiyat Yayınları, Ankara 2016.

Ekler



Ek-1: Şeyh Muhammed Kazım Aydın el-Firsâfi



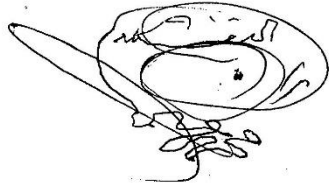
Ek-2: Şeyh Muhammed Kazım Efendinin Türbesi, Siirt.



الشيخ محمد عثمان سراج الدرة النقشبندية

اجزت ولدي البار السيد محمد كاظم الحزيني بعمل الختم
والتهليل للمريدية والمنتسبية والمجيب في الطريقة العلية
النقشبندية والقادرية وأوصيه بعمل الجهد والاهتمام
لدهاء الشريعة المطهرة والطريقة المشرفة والله لا يضيع
اجر من أحسن عملاً وصلّى الله على سيدنا محمد وعلى آله وسلم
ولتلقين الطالبين للتمك بالطريقة

خادم العلماء والفقهاء والطريقة النقشبندية القادرية



الشيخ محمد عثمان سراج الدرة النقشبندية

تلفون ٥٤١٢٤٥١ / ٥٤١٣٨٤٠

بغداد - العراق

Ek-3: Şeyh Osman Siraceddin-i Sâni'den Aldığı Tasavvufi İcazet

بسم الله الرحمن الرحيم

الى جناب سيد تاج العارفين وسراج المؤمنين
عده الصادقين مركز الكارم وتذكرة الاكارم
مولانا الشيخ محمد كاظم آيد الله بتأييد الين واطال حيا
الشريفة حصا حصيا للمسلمين امين سلام وغاية الاحترام
بيوسرايدوا قدام وقد تفضلتم بالمخبر عن حال هذا الفقير
فجزاكم الله خيرا ولله الحمد انا استريح لكن مرضى هذه اللقن
بجالها واظن ازديادها وانى لم ارف الظاهر من القانير
وارجود عاؤكم واشكر التفاتكم واحمد رب اذ لم يعط اصعب
واسحقوا النار فصيح على الرماد صار منونا
واكر السلام والاحترام (النفير شرق)

Ek-3: Şeyh Müşerref Özcan'ın Muhammed Kazım Efendi'ye yazdığı bir mektup.